

Előfizetési feltételek:

helyben házhoz hordva
vagy vidékre postán
küldve

Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.

Egy szám ára 12 fillér

Hirdetések díja:

□ centiméterenként
6 fillér. Kereskedők és
gyárosok külön ár-
kedvezményben rés-
zesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Szerkesztőség

és

kiadóhivatal:
Nagyenyedi Könyv-
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-
bizottja: Földes Ede
könyvkereskedő.

Egyes számok kap-
hatók Földes Ede,
Czinner J. József
és Grünfeld Dá-
vid kereskedéseiben.

Kéziratok nem adóznak vissza.

A helyzet.

Mulik, telik az idő és a koalíció ahelyett hogy a nehéz politikai válságból való kibontakozást elősegítené, passzív rezisztenciát ajánl az országnak. A törvényhatóságok nyilatkoznak, szavaznak s megtagadják a befizetett adó beszedését. Pedig a befolyó adó visszatartására és saját hatáskörükben való őrzésére bajos lesz helyes jog-alapot találni. Mert más dolog, amiről a törvény világosan rendelkezik, hogy az országgyűlés által megnevezett adót kivetni és felhajtani nem szabad, és más az, ha valaki — a fennálló adótörvények alapján — a múlt évi adónak megfelelő adót önkényesen befizetvén, azt a községi pénztár bevételébe. Ez az adó az államé és nem a törvényhatóságé, vagy a községé. Ez az az államé, mely a múlt évek alatt kötelezettséget vállalt pl. az állami és közigazgatási tisztviselők, a kulturális intézmények fizetésére, nyugdíjakra, az államadósságok kamatainak pontos megadására, honvédségünk fenntartására stb.

És itt fel is lehet vetni a kérdést: vajon jogosítva van-e a mostani kormány az állam részéről alkotmányos módon felvállalt kötelezettségek kiegyenlítésére,

hogyha nincsen jogosítva az erre a célra szolgáló állami bevételek beszedésére és kezelésére?

A koalíció június 21-en a képviselőház feloszlatása után tagadólag felelt, szószserint azt mondva ki, hogy a kormány: „az állami jövedelmeknek, különösen a közadónak igénybevételére és az állami kiadások eszközzésére feljogosítva nincs”.

Hogy aztán ennek a határozatnak szigorú teljesítése esetében miféle következmények állanának be, talán nem is oly nehéz elképzelni. Jó lenne tehát kissé vigyázni a felpeszülő lelkesedés közepette az ilyen következményekre is, mert a jó adminisztrációt, a kulturális intézmények működését s a közbiztonság fenntartását Polonyi és Pozsgai urak ékesen burjánzó aerájában sem lehet nélkülözni.

E helyett inkább arra kell gondolni, hogy miként mulhatna már nemzetünkről ez a szerencsétlen felfordulás és miként változtatna fel ezt a nem parlamentarizmus kormányt egy, a nemzetet megnyugtató, a kedélyek megzavart egyensúlyát helyreállító, a nemzeti munkát sikeresen vezető parlamentarizmus kormány? arra kellene gondolni, hogy a király s a többség felfogása között miként

volna helyreállítható az őszinte kibékítő összhang.

Mélyen fájjaljuk, hogy erre még nem találunk biztató jeleket. E helyett azonban durva szenvedélyesség kitöréseit, a megbokrosodott terrorizmus szomorú jeleit látjuk. Üldözni, bojkottálni kell a szabadalvűpártot! sziszegik olyanok, kik nem is oly régen még szabadalvűpártiak voltak, de a kiknek a közéletben való közreműködésüket nagy és nehéz időkben ugyancsak nélkülözték. Sőt nemcsak a szabadalvűpártot, hanem a 67-es kiegyezést is támadják már olyanok, kik az alkotás, a közjóért való munkálkodás nehéz és aldozattal járó korszakában kényelmesen heverésztek. El lehet mondani, hogy nem a régi ellenzékiek, hanem az ellenzékievé vedlett szabadalvűiek az igazi ellenségei a szabadalvűpártnak s a 67-es kiegyezésnek. Ezek tudják igazán felbőszíteni a közvéleményt, nehogy kérdőre vonják őket: hol, hogyan miért voltak az urak ennek előtte? Persze, persze: felnyit a szemük! felvilágosodott a lelkük! megteit a szívük nemzeti érzülettel! stb. stb. És tudja az Isten! még ezen sem csodálkozunk valami erőssen. A régi római és görög közélet története is is telve van ezekkel a „mintákkal”. De már azon csakugyan sokat lehet gondolkozni,

TÁRCZA.

Egy komikus naplója.

Írta: Solymosi Elek.

(17)

A színpadi szecsesszióról.

A színpadi szecsesszió a színpadi ösformák művészi felforgatása és újalakítása. Az ösformákat képviselik a diszletek, butorok, kellekek, ruhák, a járás-kezelés és a gesztus. Ha tehát színpadi szecsesszióról van szó, azt — a könnyebb megkülönböztetés végett — két részre kell osztanunk: formai és tartalmi szecsesszióra. Nem azért, mintha a tartalmi szecsesszióról érdemes lenne komolyan beszélni, hanem csak azért, hogy a formai szecsessziót annál világosabban különböztethessük meg. A tartalmi szecsesszió meg van ugyan a maga vakmerő lázadása, de ennek már pusztán megmutatása is magában hordja a lesújtó kritikát. Az angolokról

van szó, akik megpróbálták a burleszk téren a színpad világából kizárni az összes művészetek alapját: a valószínűséget. Természetes, hogy az ezzel járó észsarkai humor éppen semmi méltánylásra sem talál, mert a jóízű világ már rég megállapította, hogy ez angol darabok emberei nem művészi alkotások, hanem egyszerűen — örültek. Gyapjas zsákon unatkozó szerecsenek tán kacaghatnak az angol „humornak” e bosszorkánytáncán s művészeti perfidiáján, de a zsöllékhez szokott fegyelmzett izlés ezen inkább csak sirni tudna. Egy szóval — az adott viszonyok közt — ezt az angol irányt tán elnevezhetnők a tartalmi szecsesszió egy alárendelt fajtájának, — ha jobban nem esnék azt az idealizmus reakciójának mondanunk, vagy egy elszabadult olimpiai vadállat garázdálkodásának. Mily eklatáns módon bizonyul be itt is a végletek találkozásának elve! A világra szóló angol bölcsesség a legfegyelmzetlenebb érzések művészetével ölelkezik. És e kate-

góriába sorozhatjuk azt a francia irányt is, melynek titkolt pesszimizmusa ez enervált világ szolgálatába lép s a művészet birodalmában mintegy főcélnak tünteti fel az érzékiség viszonylatainak aljas kultuszát. Ha egyáltalán tollra lehetne venni e szellemességekbe burkolt szemérmelenséget, csak annyit mondhatnánk róla, hogy ime ez is egy tartalmi szecsesszió akar lenni.

Távozzunk e helyről és lássuk az egyedül lehetséges formai szecsessziót. E kérdésnél első feladat, hogy tisztában legyünk a színpadon használt ösformák ama sokaságával, melyet soha semmiféle szecsesszió sem küszöbölhet ki. Ilyen első sorban a kettősség elvére épült szimmetria-szabály, amely elől nem zarkózhatik el — többek közt — sem a zenei, sem pedig a színpadi művészet. És hiába is zárkóznék el, mert az emberi izlés ennél szebbet nem tud elképzelni, miután ez elven alapszik az ő lényé is.

S akármilyen zseniális író, vagy művész

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMEZŐ IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

hogyan azok, akik a 67-es alapon állnak, miért nem egyesülnek? Miért nem egyesül a 67-es néppárt a 67-es Andrássy Gyulával, ez a 67-es Bánffy Dezső 12 „uj” emberével?

Miért nem keresik ezek a benső egyetértést maguk között s miért egyeznek meg csak egyben: a 67-es szabadelvűpárt támadásában és megrágalmazásában? Vagy ez is csak a szerencsétlen személyi torzalkodás szimptomája volna a haza rovására?!

A szabadelvűpárt kimondta, hogy nem viseltetik bizalommal a kormány iránt és az exlexben való elnapolást, amint dr. Nagy Ferenc is meggyőzőleg kifejtette, veszedelmesebbnek tartja a felosztásnál, mely esetben legalább az ország akarata megnyilvánulhat. Volna tehát alap nemcsak az együttes eljárásra, hanem ami a leghelyesebb lenne: egy új pártalakulásra a 67-es kiegyezés alapján!

Nem! idáig még korán volna eljutni, azt hangoztatják az elvakult szenvedélytől lihegők. Van még idő! Ha tetszik a szabadelvűpártiaknak az egyesülés: tessék, de csak egyenként és ne tömegesen „hozzánk belépni”, így szólnak s most ez, a folytonos felosztási proczesszus hirdetés daczára, nem történt meg, mérgükben a legtulzabb eljárásra hívják fel a választókerületeket.

Hát nem ez a rendje tisztelt urak a mostani nagy veszély megszüntetésének. Egyesülni kell tisztességesen, egymást megbecsülve, nem pedig Andrássy gr. szelidebb, másoknak pedig durva példájára: egymást támadva, kisebbitve, gyalázva.

SZEMLE.

Főispánok a belügyminiszternél. A vármegyék főispánjai a napokban tisztelegtek az új kormányelnöknél és belügyminiszternél és benyújtották lemondásukat. A miniszterelnök és belügyminiszter kijelentvén, hogy törvényesen fognak kormányozni, felkérték a főispánokat, hogy addig is, míg lemondásuk kérdésében döntés történik, maradjanak meg állásukban s végezzék hivatali teendőjüket.

Andrássy Gyula gr. nyilatkozott és bölcsen elbíráta, hogy a helyzet súlyos és nem alkotmányos. Ez mind így van; hisz ezt mindenki tudja már. A verebek is csiripelik. Éppen azért talán nem elég bölcsesség ma már azt mondogatni, hogy biz a nagy baj van. Beszéd volt már elég. Tessék a gyógyításhoz fogni.

Aratók zendülése. Dunántul a munkások ezrei, mikor szerződésük szerint az érett gabona aratásához kellett volna fogniok, sztrájkot csináltak, hogy magasabb bért erőszakoljanak ki. Mikor pedig kötelezettségeik teljesítésére szólították fel őket, harcra szállottak a csendőrökkel. A puskadördült, a vér folyt, halottak estek és sebesültek. A mikor először volt az ilyen zendülés, gondolom Szabolcsban ezelőtt nyolcz esztendővel: az ellenzék a legerélyesebb eljárást sürgetett. Most, hogy újra „zendül” a határ: a koalíció vezérkara ékes szótartot fog írni, hogy az aratókat a sztrájkotól elvonja s felvilágosítsa, hogy ez a haza az övék is. A szótartot majd megfogalmaztatják a penna Toldi Miklóssával:

Eötvös Karollyal. Aztán pezsgős toron Kossuth Ferencz köszönti majd Apponyit, hogy ő adta a szózatot a lendületet. A bajnak pedig ki és mi lehet az oka? Hát ki lenne más mint a szabadelvűpárt? Hiszen ma divat az, melyből valósággal kéjelegve üz sportot a rágalom undok iskolájának vezérkönyve a „Magyarország”. Pedig az ok és orvoslás, nagyon egyszerű. Ahhoz, hogy az aratók becsületesebb bérben osztozkodjanak, hogy velük a kasznárok emberségesebben bánjanak: se szózat nem kell, se törvényhozás. Csak egy új koalíció. A nagybirtokos magnások koalíciója. Amely megállapodhatnék pl. abban, hogy az aratókat emberségesebb keresethez juttatja, lemondván óriási jövedelmének egyetlen morzsájáról.

Oroszországban kitört a forradalom. Az orosz forradalom háttérbe szorít minden világeseményt. A közfigyelem a keletázsiai harcztérről, a Skandináv-félszigetről, Washingtonról, a Balkán-államokról egy csapásra átterelődött az odesszai eseményekre. Az orosz kormány három hadihajót küldött az odesszai zavargók megfélemlítésére s ezek a hajók a teljes forradalmat vitték be a kikötőbe. A hajók legénysége részben megölte, részben elcsapta a tisztjeit s ágyuit Odesszára irányította lövésre készen. Oda is lőtt a kozákok közé s nagy rombolást vitt végbe vagyonban és emberéletben. Az orosz kormány oda rendelte a szabasztopoli hajóhadat Odesszába, hogy vagy fekezze meg a fellázadt hajókat, vagy súlyoszsze el mindenestül. S a négy páncélosból álló szabasztopoli hajóhad három hajója utközben hír szerint szin-

teremtse meg a soha nem látott Mars, hanem bármelyik égitest lakóit, nem hiszem, hogy ez alakoknál, ha például egy fület, egy szemet, egy kezét, vagy egy lábat adna ezeknek a teremtő zseni, az az egy fül ne lenne valahol a test közepén, éppen úgy, mint az egy szem, az egy kéz és az egy láb is. És itt most megállhatunk. Nézzünk körül, hogy a kettősség elvével szemben mifele formai szecsessziónak lehetne helye.

Semmi másnak, mint a színek és az aránytalanságok szecsessziónak. A fül, szem, kéz és láb színe és aránya elüthetnek a mi izlésünk követelményeitől s ehez képest lehetnének e testrészek akármilyen kicsinyek vagy nagyok, de a kettősség elvének szabályai alól kivételt nem képezhetnének. Több eredmény a szecsesszió érdekében e pont körül nem képzelhető.

Második lépésnél a művészi összhang örök törvényeivel találkozunk. A szecsessziónak itt már tágabb tere nyílik, mert a disszonánzia szépségének szabadsága egész képzeletvilágunkat foglalkoztathatja. Hogy mi módon és mely irányban, azt természetesen csak az esztétikai érzékünk határozhatja meg. Az már a részletek kérdése. Tovább kutatva a formai szecsesszió medrét, a színpadi díszítésnek természetutánzó részénél is megállhatunk. Nem a szobákat,

termeket, épületeket és az utcákat értjük, hanem mindazt, ami a színpadon fű, fa, erdő és virág. A szecsessziónak itt csak annyiban lehetne értelme, amennyiben ez a növényzet valamely földön kívül levő égitestbe lenne elhelyezve. A földre képzelt növények — a mai füstöttek helyén — legfeljebb csak plasztikusok lehetnének, olyan fák és virágok, melyeknek ágai és levelei az utánzótt szél fuvása szerint mozoghatnának. A mai nagytökéletességű mechanikai eszközök egy ilyen „kiállításal” minden szecsesszió nélkül is magasra fokozhatnák a színházi illúziót.

Mellékesen megjegyezve, a színpadi előfautánzat mozgatójának szerkezetét én már régebben megterveztem s közöltem is egy elsőrendű színpadi gépészszel (Galó György), aki azt kivihetőnek nyilvánította. De egy ellenvetést is tett, ami elől úgy vélte, hogy nem lehet kitérni.

Azt mondta e szakférfi, hogy — ha a színpadi fák nem festettek, de utánzóttak lennének (műlevelek, művirágok stb.) — annyi helyet foglalnának el, hogy a színpadon nem férnének s így a tűzveszélyességnél fogva a rendőrség is beleszólna e fák alkalmazásába. Én pedig azt mondom, hogy a tűzveszélyesség ellen lehet védekezni külön raktárral és külön inpregnálásal, ami mind csak pénzkérdés s egyáltalán

nem ok a haladás kísérletei ellen. És azt válaszolom, hogy az egyetlen előadás élőfa utánzatait úgy kell elhelyezni, hogy a zsinórpadra legyenek felhuzhatók. A többi előadás készleteinek rakodóban lenne a helyük.

Ime a plasztikus épületek divatja, melyről ugyancsak én irtam először (Budapesti Napló), s melyet a Népszínházban Márkus műépítész oly hatásosan tud alkalmazni.

E kitérést félbeszakítva, a színpadi mozgás szabályaihoz jutunk, ama szabályokhoz, melyeknek forrása a klasszikus korból ered. Ezeknek azonban nem izentünk hadat, de még a modern formáknak sem, hanem hadat izentünk mindkettőnél az alkalmazás módjának. Ez a mód eddig abból állott, hogy például a kettős jelenetek — előkészítő, vagy kiegészítő cselzatu — párbeszédeinél a szereplők ép úgy egy helyben állottak, mint az érzelmi mozzanatoknál, amiből aztán az következett, hogy a darab lapossá és fárasztóvá süllyedt. Igaz, hogy e beszélgetés az életben talán így mehet végbe, de a szecsessziónak e pontnál mégis közbe kell lépni, mert ujtásával a darabot megmentheti az említett laposságtól és unalmasságtól, és pedig a nélkül, hogy vétna a valószínűség ellen. Ilyen óskori műkedvelősködéson alapszik a csoportos szereplés színpadi glédája is, melynél a mozgás s helyváltoztatás csak épen annyiban érvényesül,

STEIN S. és Társa
Első erdélyrészi kizárólagos gyermekruha üzlete
KOLOZSVART,
Mátyás király-ter 2. sz.

Figyelmeztetés!
Van szerencsem az igen tisztelt szülők figyelmét kizárólagos gyermekruha üzletre felhívni. Iskolába járó leány- és fiuruhák 1 évestől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabátok, fehérneműk, kötények, kalapok harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben jutányos árban kaphatók.
Vidéki rendeléményél elég a gyermek kora és a ruha színének megnevezése.

MIEDER-készítés mérték szerint a legújabb formában, kényelmes viselésre.
Szíves partfogást kér
Stein S. és Társa.

tén fellázadt s valószínű, hogy mire Odeszába ér, csatlakozni fog a lázadókhöz és szintén kész lesz bombázni Odesszát.

Őszinte hang. „A Polgár“ cz. lap 30. számában olvassuk a képviselő-jelöltek és választások egy — sajnos — mind nagyobb részének ezt a találó kritikáját: A képviselőválasztás lesültyed a leggonoszabb hazárdjáték színvonalára, melynél még a szerencse megkorrigálása sem tilos. Fellép-e? Ez olyan szokásos kérdéssé vált már, akár az, hogy „hol nyaralsz?“ És amint, minden „jó család“ szégyelli magát, ha nem nyaral; restelli azt is, ha egyik nagyreményű sarja „nem lép fel“. Mindenkiből lehet képviselő, csak óvadék-képes legyen, azaz legyen választási költsége. Gyakran elámultam, mikor egy-egy kerületben láttam, mint buzgólkodnak a legkomolyabb, legértékesebb férfiak valami névtelen hősért, csak azért, mert Budapestről küldték a nyakukra. Azokról nem is szólva, akik mint önmaguk ügynökei betörnek a kerületekbe és hazug legendák ködös köpenyében ámitják a hiszékeny, szervezeten választókat. Vérlázító frivolitás, milyen könnyelműen kezelik nálunk ezeket a dolgokat. Aki házmester akar lenni, annak hetediziglen be kell bizonyítania, hogy milyen a multja és mit tud. De a jelöltséget úgy mérik ki az utcán át, mint a bort és minden vállalkozó üresség nyomban „pártunk jelesévé“ lép elő. Mennyi jelese van közéletünknek, aki csöndes, hasznos munkában tölti életét, akit kényszeríteni kellene arra, hogy képességeit szentelje a képviselőház színvonalának emelésére. De a törtető vad hajszájában senki sem gondol rájuk, mert az egyesek ősi büne, hogy maguk után legjobban szeretik a nullákat látni“.

Róka József pénzügyi tanácsos.

Róka József pénzügyi tanácsos és nagyenyedi pénzügyigazgatóban közéletünk olyan jeles tisztviselőt nyert, kit azokon a helye-

a mennyiben a darab értelme azt feltétlenül megkívánja. A szecsesszió az ilyen jelene-
teknek gyönyörködtető életet adhat.

Szecsesszióknra azonban legmesszebbmenő feladat vár a tömeges jeleneteknél, ahol végleg eltüntetheti a siket-néma bevonulásokot, a gépies közbeszólásokat, a végszóra megjelenő lázadást, tüntetést, haragot, örömet, lelkesedést és többek közt azt az ismert éljenzést, melynek hangja ugyanaz, ha a gróf urat egy hordó sör megcsapoltatásáért kell megeljenezni, vagy a hazafias működéséért. Végül, szerepe lehet a szecsesszióknak mindabban, a mi paródisztikus.

A szecsessziót két részre osztottuk: formaira és tartalmira. És most már ugy egészíthetjük ki a dolgot, hogy a tartalmi szecsesszióknak csak akkor lehetne valamely feladata, ha az emberiség erkölcsi élete teljesen elvadulna s ennek alapján megtagadnók mindazt, ami előttünk szent: a vallást, a hazát és a családot. Ez pedig sohasem történhetik meg, amiből önként következik, hogy a tartalmi szecsesszióról — különös ok nélkül — még csak beszélni sem kell.

(Folytatjuk.)

ken ahol megfordult, mindenki részéről a legnagyobb rokonszenven környezte s eltávozásakor felejthetetlen emléket hagyott maga után. Legutóbbi állomáshelyén Sopronban az ottani előkelő társadalom s irodalmi kör fényes estélyllyel bucsuzott el tőle, Oka nagyközség előjárósága feliratilag üdvözölte, a vármegye közigazgatási bizottsága az érdemes tisztviselő emlékét jegyzőkönyvileg örökítette meg; sőt az ottani német nyelvű újság is a legmelegebben emlékezett meg róla.

Körünkben alighogy megjelent, rokonszenves egyénisége, kellemes modora s kiváló emberbaráti érzelmeivel mindenkit meghódított s így a soproniak veszteségét felfogni képesek vagyunk.

A pénzügyminiszter e kinevezéssel egy valódi tehetséggel, páratlan szorgalommal és ritka kitartással megáldott tisztviselővel ajándékozta meg városunkat, ki fokozott irodalmi működésével és fáradságos uton gyűjtött sok oldalú tudásával egyaránt szolgálja hivatalát és az irodalmat.

A pénzügyi szakirodalomnak is ő volt a legtermékenyebb művelője, a magas színvonalon álló s igen elterjedt „Pénzügyigazgatás“ című szaklap megalapítója, négy éven át érdemes és fáradságtalan szerkesztője s jelenleg is e lapnak tevékeny főmunkatársa.

Hivatalban a legjobb indulatu főnök, páratlan szívű emberbarát, hivatalon kívül szellemes társalgó s kiváló szónok: s így őt legmelegebben üdvözöljük körünkben s reméljük hogy városunkban nemcsak ő fogja magát otthonosan érezni, hanem a nagy közönség részéről is rokonszenvenesen fogadtatik.

Az új pénzügyigazgató hivatalba lépése.

Reinbold Olivér kir. tanácsos nyugalmi vonulásával megürrült pénzügyigazgatói állásra tudvalevően Róka József pü. tanácsos nevezetett ki.

Junius hó 28-án estéli gyorsvonattal érkezett közibénk. A hivatalos fogadás és a pénzügyi tisztviselők bemutatkozása előre megállapított tervszerint 29-én délelőtt 10 órakor történt a pénzügyigazgatóság helyiségében.

Már a reggeli órákban meg látszott a városban, hogy valami ünnepe van készülében.

Fekete ruhás, dísz egyenruhás alakok jöttek mentek az utcán, köztük idegenek. Igen, mert képviselve volt Gyulafehérvár, Abrudbánya és Balázsfalva is.

Tíz órára pontosan összegyülekezett az igazgatóság egyik tágosabb termébe az igazgatóság, számvevőség, a négy adóhivatal, pénzügyőri biztosságok és szakaszok szemlései, mintegy negyvenen.

Ekkor Bereczky igazgató-helyettes bevezette az új pü. igazgatót lelkes éljenzés közt. Az éljenzés lecsillapultával az egész tisztikar nevében Bereczky-üdvözölte igen meleg szavakban, visszapillantást vetve a multra, ebből erőt merítve a jövőre kifejtette az igazgatással járó nehézségeket, de támaszkodva egy oly erős tisztikarra, kik a jó vezetőt mindenkor teljes erővel támogatják feladatainak megoldásában, biztosítja, hogy kellemes lesz itteni szolgálata.

Kéri az előleges bizalmat, hisz ez a számos tagból álló tisztikar is igazi bizalommal tekint uj igazgatójára.

Róka József pü. igazgató ezt a frapáns kifejezésekkel teljes beszédet kellemes modorával megfordította azaz kijelentette, hogy tulajdonképp ő akarta ezeket elmondani, mert az ő szívéből beszélt Bereczky helyettes, hisz a bizalom kölcsönösségében rejlik a jó szolgálat titka. Biztosította a tisztviselői kart teljes rokonszenvéről.

Nem igazgató akar ő lenni a sok ismert viszony szerint, hanem az egyenlő munkatársak közt az első, a mire elküldetett.

Ezután következett a bemutatkozás. Minden tisztviselőjéhez volt egy-egy barátságos biztató szava.

Azzal a természetes egyszerű megjelenésével, barátságosan mosolygó arczával egyszerre meghódította a tisztikart.

Jól ismerik különben nevét a tisztviselők ugy itt, mint az ország bármely pontján. Irodalmi munkásságával, lapszerkesztéssel hivatalos lekööttsége mellett is hasznos szolgálatot tett nemcsak tisztviselő társainak, de édes magyar hazánkunk is hosszú szolgálata alatt.

Minden ízében: modorában, gondolkodásában az igazi színmagyarság domborul ki, mely ezen új helyén is biztosítja részére az általános rokonszenvet.

Délben a Két Hattyu éttermében barátságos közös ebédre gyűlt össze az egész pénzügyi tisztikar. Mint egy családot ugy lehetett tekinteni együtt őket. Az a tiszteletteljes fesztelesség ömlött el az egészen. Káli Nagy Endre p. ü. titkár köszöntötte fel elsőnek az ünnepeket, Méltatta irodalmi érdemeit, munkásságát, mert hisz e téren régi ismerősük.

Róka József, az új p. ü. igazgató emelkedett ezután szólásra. Üdvözölte az egész tisztikart, biztosította barátságáról, szeretetéről, megígérte, hogy ugy hivatalos téren, mint kün a társadalomban együtt lesz velük, s ha használhat érdemes társainak, megtalálja jutalmát saját lelkében.

A számvevőség nevében Kovács Muki számvizsgáló beszélt, igen meggondolt ügyességgel. Szinte csodálkoztak a társak, hogy lehet a nagyközönség kedvenc mókamesterének, bár ennyi időre is, olyan félelmesen komoly ábrázata.

A négy adóhivatal tisztikara nevében Sándor Igáncz adótárnok, a pénzügyőri testület nevében Bogdány Sándor pénzügyőri főbiztos mondottak köszöntőt.

Kedvesen emlékezett meg Bereczky Miksa pénzügyigazgató-helyettes Reinbold Olivér nyugalmazott igazgatóról, kinek örökét most vette át az új igazgató.

Ezután megindultak a soronkivüli köszöntők. Mindenki hozzá kívánt járulni e valóban családi ünnep emeléséhez.

Különösen kiemelkedett ezek közül Hollós István felszólalása. Igazán hálás volt mind tárgya, mind témája. Bereczky Miksa igazgató-helyettesről szólt, ki hosszabb időn át vezette ezen igazgatóságot. Szeretnők szószerint reprodukálni, annyira hűen tolmácsolta a közös érzést, Bereczky Miksa, aki működésében páratlan igazsággal járt el, támogatással, utbaigazítással szolgált minden társának bármely kérdéssel fordult is hozzá.



Tavaszi és nyári divat ujdonságok legolcsóbban

TÁNGEL JÓZSEF

előnyösen ismert női és férfi divatáru kereskedésében NAGYENYEDEN

szerezhetők be.



Nemcsak hivatalos téren teljesítette a gondos özvegy anyja kötelességeit és gyöngédséggel gyakorolta jogait, hanem társadalmi téren is köztük volt mindig. Példás munkásságot fejtett ki azon feladatok megvalósításában, a melyek a tisztviselő társaságát mozditják elő. Behozta a szolgálati viszonyokban a liberális gondolkodást, a mai kor viszonyaihoz szabta nemcsak a maga, de a mellé és alárendelt hivatalok munkakörét is. Ezzel oly területre lépett, a hol általános szeretet, fokozott szorgalom környezik és támogatják. (Ezt aláírom én is. Tudósító.)

Természetes, hogy Káló Géza igen jól fegyelmezett zenekara szép magyar nótákkal fűszerezte az egész ünnepet.

Vidám, kedélyes hangulatban maradt együtt az egész társaság a késő délutáni órákig.

Az egésznek képe azt a benyomást hagyta az összegyűlt tisztikar lelkében, ha ilyen két ember vezetése alá került Alsó-Fehér vármegye pénzügyigazgatása, gyors s pontos lesz az adminisztráció, megelégedettek a tisztviselők, kellemes a szolgálat. Adja Isten ugy legyen.

—r—ez.

Vegyes hírek.

— **Előfizetőinket fölkérjük, legyenek szivesek a hátralékos előfizetéseket mielőbb beküldeni.**

— **Zeyk Dániel**, Alsó-Fehér vármegye főispánja, Budapestről f. hó elsején Nagyenyedre érkezett.

— **Kinevezések.** Alsó-Fehér vármegye főispánja dr. Fülöp Ferencz magyarigeni járási-orvost a vármegyei közkórház osztályvezető főorvosává nevezte ki. Gratulálunk a kinevezéshez és örvendünk, hogy a kinevezés által társas életünk egy kedves családot nyerhetett. — Schlett Győző végzett jogász pedig közigazgatási gyakornoknak, dr. Bagarus András m-igeni járás-orvossá neveztetett ki.

— **Ezüst menyegző.** Szász József, vármegyénk alispánjának kedves családi körében szép emlékünnap folyt le június hó 29-dikén. E napon volt ugyanis huszonötödik évfordulója annak, hogy alispánunk, mint vm-jegző házasságra lépett kedves nejevel sz. W i n k l e r Katalinnal. A lefolyt huszonöt esztendőt Isten áldásai egy köztisztviselőben álló boldog család paradicsomává avatták fel. A fáradhatatlan munkásság, a ritka szép otthoni családias melegsége uralkodtak csillagokképpen ezen boldogság égboltozatán. Őt kedves és derék gyermek; egy egész virágzó jövődjé szeretete, egy nagy vármegye kitüntetése bizalma és vonzalma, a vidám kedély biztos nyugalma és a szép multra és mosolygó jövőre tekintő öntudat ragyognak ki abból a két csillagból fényes taúságképpen. A jubiláns házaspárt sokan keresték fel e napon üdvözlőkkel helyből, a vármegyéből s az ország minden részéből. Csatlakozunk mi is az üdvözlők seregéhez. Isten áldása kísérje továbbra is szeretett alispánunkat és kedves családját. Uralkodjék felettük még nagyon sokáig az ifju kedély és szeretet kettős csillaga!

— **Rekkenő hőség.** Néhány nap óta valósággal tropikus hőség uralkodik vidékünkön. A hőmérő árnyékos helyen, a déli órákban 30°—32° C-t mutatott. A hőséget unius 30-dikán délután hullott zápor enyhítette némileg.

— **Milyen időnk lesz?** Julius havának csomópontjai melegebb jellegűek s ha a Na-

pon kitörések lesznek, ugy e hónapokban a meleg nagy mérveket fog ölteni, csupán közép táján tul, a 19-iki csomópont hatáskörében remélhető lehűlés, esetleg szél, vagy esővel. Zivataros esők helyenkint várhatók 1—16 között, de egészben inkább a száraz meleg időjárás érvényesülésre van kilátásunk, ugy hogy a nyár uralmát átveheti július hónapban.

— **Fedák Sári Nagyenyeden.** A szenzációs művésznő tüneményeszerű gyorsasággal száguldoz híressé vált gépkocsiján. Aradról folyó hó 26-dikán délután érkezett Gyulafehérvárra, hol a nevezetes kocsinak s még nevezetesebb urnőjének sok bámulója volt. Másnap kora reggel indult Gyulafehérvárról s városunkon keresztül robgott Kolozsvárra. Innen több kirándulást tett a vidékre, a többek közt Marosújvárra, hol a bányát látogatta meg. Innen visszatérében a fürdő előtt megint (mint Nyitrán) baja volt az automobiljával, összeütközött a fürdő előtt egy kocsiával. A megijedt lovak a népes sétatúra ragadták a kocsiát, hol szerencsére lefoglák a lovakat és így az ijedelmen és az összeszakadt lószerszámon kívül egyéb baj nem történt.

— **Péter és Pál.** A katolikus világ e két szentjének ünnepe egyuttal országos ünnepe Magyarországnak. Nemzeti ünnep és néptünnep is, mert mindenki, szegény és gazdag megindit egy fohászt a maga hite szerint, mélyet, igazit, buzgót és jó termést könyörög ennek a szegény, sokat hányatott országnak. Mert régi hagyomány, hogy Péter és Pál napján kezdődik Magyarországon az aratás. Adjon az Isten hozzá derűt, jó időt, tartsa távol jéggel, viharral telt felhőit. Az a szegény nép, amely most munkához lát, végezze kora hajnaltól késő napestig tartó farsztó dolgát jó kedvvel és jó eredménnyel. Teljék meg a termőföld dus kereszteltekkel, hatalmas asztagokkal és behordás után hombárokat, magtárákat, pinczéket, pajtákát, padlásokat töltsék meg az „élet”. Sulyos gazdasági helyzetünkben, nehéz honfi gondok közepette adjon erőt, vigasztalást az anyaföld áldása. Mert hiába még minden gazdasági ábránd, virágzó iparról, gazdag kereskedelemről, egyelőre iparos és kereskedő, ügyvéd, orvos, tisztviselő, tudós, író, művész Magyarországon csak abból él, amit a föld terem.

— **Érettségi találkozó.** A kik 1895. június 29-dikén tettek érettségit a nagyenyedi főgimnaziumban, találkozóra gyűltek össze a mult napokban. A tizenhárom közül, kik tíz év előtt vizsgálatot állottak, tizen vannak életben; de akadályozó körülmények miatt csak három jelentek meg: F e h é r Pál ev. ref. lelkész, dr. Fülöp Ferencz nagyenyedi kórházi országyezető főorvos és J ó s v a i D é n e s ev. ref. lelkész. Tanárainknál tisztelegtek s a napot kölcsönös visszaemlékezések közt töltötték.

— **Eljegyzés.** A m b r u s Iluskát eljegyezte K o v á c s y Jenő, székelyudvarhelyi főgimn. tanár, Vizaknán.

— **Iskolai szünet.** Az 1904/5-ik iskolai év véget ért, a tanulók haza távoztak, az iskolák bezárultak. Városunk utcái elcsendesedtek, sőt valósággal kihaltak, mert nem veri fel a gyermekcsereg élénksége. Valóság-gal az élet látszott elköltözni utcáinkról. Isten hozza vissza a jövő reményét, az ifjuságot, megérdemelt pihenőjük után ismét körünkbe.

— **Érettségit tett ifjak táncszmulat-sága.** A jelen évben érettségit tett ifjak június 29-én kedves mulatságot rendeztek a

sétatéri táncz helyiségben. Jelen voltak mind-azok, kiket ismeretség, vagy barátság fűzött az eltávozóik egyikéhez-másikához. Összejöttek számosan a közönség részéről, hogy hosszú, talán igen hosszú időre búcsút vegyenek kedvelt diákjaiktól. A mulatság legnagyobb kedvben este 9 órakor kezdődött, s tartott hasonló állapotban a reggeli órákig. A tánczot rövid időre megszakította az éjjeli szünóra, mely alatt a deákok tanárainkkal közös asztalhoz ültek. Vacsora folyamán Bartha Zsigmond tanár poharát a deákokra s azok szüleire, Fogarasi Albert rektor a nagy közönségre emelte. A deákok szónoka a tanári kart eltette. Mikor a hajnal felvette piros köpenyegét, csak akkor kezdett oszladozni a vidám társaság. Itt-ott egy-egy szomorú, elkomorult arcczal találkozunk. Hogy mi bántotta őket, ne kérdezzük. A mulatság sikeréhez hozzájárultak azok is, kik azt felülfizetéseik által az anyagiakban is támogatták. A felülfizetéseket az alábbiakban nyugtazzuk: Gáspár János 10 kor., Pallós István 3 kor. 40 fill., Cseke Margit 2 kor., Bartha Zsigmond 1 kor. 20 fill., Fogarasi Albert Zajzon János, Habekost Alajos, Székely János, N. N., Farnos Dezső, Pap Gyula 40 — 40 fill., N. N., N. N., X, Y., N. N. 20—20 fill. Összesen 20 kor. 60 fillér. Fogadják a nemes adakozók a távozó deákok köszönetét, a jelenvolt közönség szives megjelenéséért vegye viszonzásul azon kellemes órákat, melyeket számukra a Bethlen-kollégium volt deákjai szereztek.

— **A gőzfürdő** építési ügye egy lépéssel újból előre haladt, amennyiben pénteken délután a fürdőépítő bizottság a helyszínen a leendő fürdőépület elhelyezésében megállapodott. A fürdőt a telek hosszában helyezik el. és homlokzatával a Vasut-utczára fog nézni. A munka július 3-án megkezdődik és a vállalkozó biztatása szerint három hónap alatt a fürdő teljesen elkészül.

— **Juniusi statisztika.** Városunkban az elmúlt június hóban az anyakönyvi hivatalnál 13 születés, 14 halálzásai és 2 házassági eset anyakönyveltetett. Ezen évben június 30-ig 94 születés, 114 halálzásai és 18 házasságkötés történt, tehát a halálesetek száma 20-al felülmulja a születések számát. A mult évben az első félévben 92 születési, 95 halálzásai és 31 házasságkötési eset fordult elő.

— **Czirkusz Orient.** Néhány nap óta a Szénatéren czirkusz ponyvai borulnak a körönd fölé, melyben lóidomítás, testgyakorlás és bohóskodás jelenetei mulattatják közönségünket.

— **A balázsfalvi kereskedő ifjak** 1905. július hó 9-én a vezai „Népkertben” egy alakítandó kereskedelmi egyesület alapja javára Simonfy Alajos, Szinberger Salamon, dr. Popp Sándor urak vendüknöksége alatt zártkörű táncszmulatságot rendeznek. Személyjegy 1 kor. 50 fill., családjegy 3 kor. Kedvezetlen idő esetén a mulatság az „Univers”-ben lesz megtartva. Kezdeté d. u. 6 órakor.

— **Millió ember** foglalkozik azon gondolattal, hogy egy módot találjon arra, hogy a család minden részének szórakozást nyújtson. Ezen rejtélynek mondható eszmét a „Tolnai Világ Lapja” megoldotta. A család minden egyes tagja talál szórakozást ezen igazán páratlannak mondható képes újságban, mely hetenkint 60, sőt 70 oldal terjedelemben is megjelenik, s potom 2 frt 48 kr.-ba kerül egy félévi előfizetési ára 4 frt helyett. Ajánljuk ezen lapot szives figyelmébe olvasóinknak, egy mutatványt kész

séggel küld a kiadóhivatal, csak tessék a „Magyar Kereskedelmi Közlöny“ kiadóhivatalához Budapest, VII., Károly-körút 9. fordulni.

— **16000 pár bakancs.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara a honvédelmi és kereskedelmi miniszter leiratai értelmében értesíti az érdekelt iparosokat, hogy a m. kir. honvédség 1906. évi szükségletéből 16000 pár bakancs a hazai kisiparosok útján fog beszereztetni. A bakancsok páronként 10 (tíz) kor. 94 fillérben vannak megállapítva. Pályázhatnak alkalmi és állandó szövetkezetek. Az egy koronás bélyeggel ellátott ajánlatok ott, hol ipartestület van oda, különben közvetlen kamaránkhöz nyújtandók be, hogy az ajánlatok legkésőbb f. évi július hó 30-ig hivatalunkhoz okvetlen beérkezzenek. Az ipartestületek által, vagy közvetlenül az érdekeltek által kamaránkhöz beküldendő ajánlatokon, a hol pedig ipartestület nincs, ott az I. fokú iparhatóság által hivatalosan igazolandó, hogy a pályázók önálló iparosok. A szövetkezeteknél megjelölendő továbbá az is, hogy a szövetkezetnek ki a meghatalmazottja. A bakancsok 1906. év márczius hó végéig lesznek a budapesti honvéd főruharaktárhoz beszállítandók.

— **Ellenzéki lap Székelyudvarhelyen.** Székelyudvarhelyen, a székelység anyavárosában a nyolcz év óta fennálló „Udvarhelyi Híradó“ című politikai lap jú. hó 25-iki számával az ellenzék szolgálatába állott. A lap főszerkesztője dr. Kovácsy Albert ügyvéd; szerkesztőségi tagok: dr. Pál Ernő ügyvéd, Szemlér Ferencz főgimn. tanár, Vajda Ferencz pap és dr. Váleutik Ferencz ügyvéd; felelős szerkesztőnek a lap eddigi szerkesztője, Becsek Aladár maradt. A lap egy párt szolgálatába sem szegődik, hanem objektív és igazságos kritikát fog gyakorolni az események felett s a megtámadott és veszélyben levő alkotmány védelmezését tekinti főfeladatául. Az eszmét megyszerte örömmel fogadták s a lap szellemi támogatását az összes ellenzéki vezérlő bizottsági tagok, valamint a megye tekintélyes vezető férfiai kilátásba helyezték.

— **„Maga is zsidó?“** Ezt a kérdést gyakran hallani minden bántalom nélkül. Azonban ezt a nálunk mindig aktuális kérdést csinos kuplé-mezbe öltöztetve szívesebben hallgatják meg mindenütt. Jellemzi a kuplé óriási sikerét, hogy amint azt statisztikailag kiszámítanunk sikerült — az eddig kibocsátott kilencz kiadásból 3929 darabot antiszemita vettek meg — míg 5071 darab izraelita felebarátaink között fogyott el. Kevés olyan népszerű kuplét ismerünk mint a „Maga is zsidó?“ Könnyen érthető, mert Falk Richárdnak, a kipróbált tollú író kedves és humoros szövege igen alkalmas arra, hogy megkedveltesse a vidám mókkáát, melytől egész Budapest nyári színházai visszhangzanak. Az ötletes muzsika Hetényi Albertet, a jőnevű zeneszerzőt dicséri. A remek kacagató czimlapot Lúek Lajos készítette. E nagyszerű kuplé a „Nóta Ujság“ 14-dik száma, ára 20 fill. A „Nóta Ujság“ eddig megjelent 14. számai 20 fillérről megrendelhetők. Klókuer Ede zeneműkiadóhivatalában Budapest, VIII., József-körút 22/24.

— **A „Fiumei Kávébehozatali Társaság“ kolozsvári fióktelpe,** Mátyás királytér 12. szállít bérmentve és vámentesen eredeti fiumei árakban kávé, teát, rumot,

francia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cacao. Árjegyzéket ingyen. 511 1-52

(x) **Tüköri Ármín fogműterme** Jókai-utca 3. szám New-York szálloda mellett, Kolozsvárt.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÜRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagynyedi Könyvnyomda és Papíráruhágyár
Részvénytársaság.

Szám 3607-904.

Árverési hirdetés.

A csákyai volt urbéreszek közönsége az 1902. 36161 sz. miniszteri engedély alapján eladja Csáklya község házában tartandó nyilvános szó és írásbeli árverésen „Cserku“ dűlőben 3809 és 8811 kor. számok alatt fekvő 92 kataszt. hold 25-30 éves alfa és 80-90 éves főfából álló 0.9 bükkös, 0.1 tölgyes erdejének fatömegét.

1. Az árverés Csáklya község házában folyó 1905. évi július hó 14-én d. e. 9 órától kezdőleg fog megtartatni.

2. A terület helyességéért felelősség nem vállalatik. Kikiáltási ár a hasáb és dorongfánál ürköbméterenként átlag 1 kor 40 fillér, galyfánál rakásonként 2 korona.

3. A fatömeg termelés alkalmával ürméterekbe rakásolandó és számbavétel alkalmával a vevő által ürméterenként fizetendő az árverési feltételek 9. pontja szerint.

4. Versenyezni óhajtok kötelesek fennebb megjelölt időpontig 200 kor. bánatpénzt az árverést vezető járási főszolgabíró kezéhez kézpénzben avagy óvadékképes értékpapirokban letenni.

5. Az írásbeli zárt ajánlatok 1 kor. bélyeggel ellátva nyújtandók be és bennük a bánatpénz csatolása mellett a megajánlott vétel-egységár számokkal és betűkkel is világosan kiirandó.

6. Árverési és szerződési feltételek Csáklya község házában, a nagynyedi m. kir. erdőgondnokságnál és a járási szolgabírói hivatalnál is megtekinthetők.

Nagynyed, 1905. június hó 23-án.

Imreh József,
főszolgabíró.

733 1-1

Az Orsz. Gazd. Munka- és Családsegélypénztárt ajánljuk jó indulatába. **Ismeresse ezt az intézményt a nép körében. Biztosan családjait ezen segélypénztárnál**



„BOLYA“ virágcsarnok
Kolozsvár, Wesselényi Miklós-u. 7.
Kertészeti: telep Krizbay-utca 27.

Minden idényben friss vágott virágok, déli növények és idényszerű hazai oserép-virágok, állandóan szállításra készen.

Legujabb külföldi ujdonságok virág és konyhakerti palántokban.

Menyasszonyi, névnap és alkalmi csokrok, koszorúk, szallag és felirattal, vidékre express szállítással teljesen megbízhatóan, legszebb kivitelben, legújabb nyosabb árban. 625 11-52

Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentve küldünk egypróbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szóbeszéde a tartózkodásról, mert esodahatása ellen-szenvesse teszi az iszákosnak a szeszes italt. A COZA oly esendően és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békítette ki ismét, sok ezer férfit a szegény és beestelenségétől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó útra és szerencséhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják, egy próba adagot és egy köszönő irásokkal telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhesen, biztos hatásáról. Kezessékünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 125. szám.

Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek. (Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendők.)

COZA INSTITUTE

(Dept. 125.)

62, Chancery Lane,
London, Anglia.

STRECK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8. szám (Óvár.)

Sürgönyezim: Streck Kolozsvár. Telefonszám 285

Uj világítás.

Gáz-, vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalata és raktára. Saját találmányu (Gasolin) levegőgázfejlesztő készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpa óránkénti fogyasztása csak 2 1/2 fillér, legolcsóbb, legököltebb és teljesen veszélymentes világítási módszer, egyszerűbb kezeléssel; minden nagyság állandó raktára. Levegőgázzal (Gasolin) kivilágítások jutányos árban eszközölnetnek táncvígalmak, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is. Elvállal légszusz berendezéseket és átalakításokat helyben és vidéken.

Kiváló tisztelettel

Streck József.

„AZ UJSÁG“ kiadóhivatala a diszes kiállításu

AZ UJSÁGNAPTÁRÁT

december hó folyamán karácsonyra, a gyönyörű 1906-ik évi

AJÁNDÉK-ALBUMOT

minden előfizetőjének **husvét előtt** — az előfizetések beérkeztenek sorrendjében küldi meg.

AZ UJSÁG kiadóhivatala
Budapest, VII., Kerepesi-út 54.

HIRDETÉSEKET
legjutányosabban vesz fel
kiadóhivatalunk.

BALLA BÉLA

előnyösen ismert húsüzletében
a husárok a következők:

1 kiló marhahús 1.20 fill.
1 „ borjuhús 0.96—1.20
1 „ sertéshús 1.36—1.52.

Ugyanott 10 hekto finom

SOM-BOR

kisebb mennyiségben is eladó.

Alapított 1865. évben.

BABOS SÁNDOR utóda
HAJEK MIKSA
órás és ékszerész
Kolozsvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czélszerű és divatos
alkalmi ajándékok
Olcsó beszerzési forrás!
Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.
Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavételnek.
515 56—104

A folyó év őszén

a nagyenyedi határban gőzekém

dolgozni fog. Felkérem azokat, kik ez alkalommal **gőzsántást óhajtanak végeztetni**, sziveskedjenek e hó folyamán akár hozzám, akár **Bedő Károly** úrhoz Nagyenyeden, Kossuth Lajos-utca 79 sz. fordulni, hol kellő felvilágosítást nyernek.

Timár János

Marosszentkirály,
Marosvásárhely mellett.

7—8

Férfi szabó terem.
Alapított 1889-ben.
IZSÁK MÓR Kolozsvárt.
Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. é. vidéki közönséget, hogy nagybani hazai, angol és francia szövet rak-tárban dus választéku és izléses kelméket tartok. Mérték utáni megrendeléseknel elég a mérték beküldése Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosítottik.

Kiváló tisztelettel

508 29—52

Izsák Mór.

Értesitem a n. é. közönséget, hogy **selyem, atlasz és szőr-atlasz**

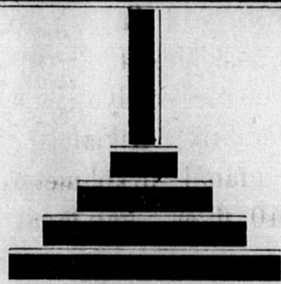
paplanok készítését

és javítását

a legjutányosabb árban vállalom el.

Hadházy Gáborné,

NAGYENYED,
723 4—6 Szentkirály-utca 63.



Drágasági pótléket:
elérhet minden hölgy, aki ruhaszükségletét
KOLOZSVÁRON
SIMON és LŐRINGZ czég
Wesselényi Miklós-utca 15. szám alatti
női divat, szövet és fehérnemű üzletében szerzi be.
Tavaszi újdonságok már megérkeztek!
Kívánatra mintákat szivesen küldünk! 32—52

Telefon 354. **SÁRGA JÁNOS** Telefon 354.
ékszerész-műtövös, egyházfelszerelési műintézete
Mátyás király-tér 13. **KOLOZSVÁR.**

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát arany ezüst és
brillians ékszerekből.

Különlegességei: az erdélyi ötvösipar termékei
dizsmagyar ékszerek, antique boglárók, csattok, övek stb.
— Ezüst evőeszközök, alpacca ezüst és bronz dizsművek,
a berndorf ezüst gyári lerakata. Valódi francia bronz
dizstárgyak.

Egyházfelszerelési cikkei: Kupák, serlegek, szentség-
tartók, Urvacsora kelyhek stb.

Elvállal: ezüst és arany tárgyak készítését, antique
ezüst tárgyak hű utánzását és azok tervszerinti készítését.

Készít: tervrajzokat és költségvetésekkel szivesen szolgál.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.



508 9—52

**Vas, réz, horgony, diszmű
és czimtábla öntöde.**

KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 3. sz

Elvállal galvanoplasztikai
munkákat, mindennemű klisék
öntését, rézmetszeteket fénykép
vagy rajz után.

Készít gazdasági vas, réz
gépöntvényeket.

626 25—104

Tisztelettel

Liskai János.

Telefon 395.

Telefon 395.

KLEIN FERENCZ

Unió gőzmosó és vegyíruha
tisztító intézete

Unió-utca 24. szám.

Műhely-telep Tivoli-utca

Br. Bánffy palota.

KOLOZSVÁR.

514 25—104

Ullmann Ferencz

czim és czimer festészeti mű-
terme, horgany czimtábla ön-
tödéje Kolozsvárt, Jókai-u 3.

*Díszítések, zászlók, jelvények,
egyleti díszlobogók, templom
festészetek, képek és aranyo-
zások, fényezések és minden
más e szakba vágó munkák*

elvégeztetnek.

625 9-52

Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianinok, harmoniumok és czimbalmok gyári
áron részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek becserélését, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható.

Ára 1100 korona.

509 9-52

Bármikor megtekinthető.

A NAGYSZEBENI

ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉZTÁR

ad jelzálogkölesönöket, félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre
és pedig a következő feltételek mellett:

- A. 4³/₄% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre;** a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 26 K. 11 f.
- B. 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre;** a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 27 K. 16 f.
- C. 5¹/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.**
- a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 29 K. 60 f.
- b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 08 f.
- D. 5³/₄% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.**
- a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 84 f.
- b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 37 K. 47 f.
- c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 65 K. 05 f.
- E. 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.**
- a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 34 K. 98 f.
- b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 39 K. 81 f.
- c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 45 K. 05 f.
- d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 50 K. 09 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adhatók; valamennyi kölcsön — az egyszerűságon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetett ki.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények LINGNER GYÖRGY úr által Nagynyeden nyújtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

A legolcsóbb és legkényelmesebb
mulatóhely az

ORIENT

szálloda Kolozsvárt,

kávéház és étterem.

Ferencz József-út 12. Telefon 462.

Mérsékelt árak mellett kényelmes és
tisztá szobák, valódi és házilag kezelt
tisztá jó borok, naponta friss kőbányai
sörök és izléses hideg és meleg ételek,
valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad
lakodalmak és estélyekre megbízásokat jutányos árban
Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg
istálló és kocsiszin áll rendelkezésére. 501 28-52

Tulajdonos: Boday Mihály.

Minden este jóhírnévű cigányzene.

TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.

Karácsoni ajándékoknak

Remek tennis és sport flanelok 18, 16 kr.
Pickét és atlasz barohettek 16, 19, 25, 33 kr.
Valódi francia flanelok 21, 26, 30, 38 kr.
Brassói és Gács posztók 29, 35, 44, 58 kr.
Cybelin kelmék 55, 63, 75, 90 kr.
Eredeti angol ruha kosztóm szövetek, 140 cm. hosszú 60,
60, 70, 80, 90 kr.

Kartonok, zefrek, batistok 16, 19, 25 kr.
Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.
Ót réta gallér 12 kr. — Kézelők 20 kr.
Len batist zsebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.
Fegyhában kötött harisnyák 15, 20, 25, kr.
Trickó alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Paplancok, Szőnyegek,
Függönyök, kávéabroszok és még sok fel nem sorolható cik-
kek olcsó árakban. 502 9-52

Uri divatüzlet Kolozsvárt.

Hasznos alkalmi ajándék-czikkék.

Férfi fehérneműk, fehér és színes ingek, hálójingek, lábravalók, gallérok, színes és fehér kézelők, zsebkendők, harisnyák, harisnya-tartók, divatos színes és fehér mellények, kalapok, sapkák, keztük, sétatökök és esőernyők. Dús választék legújabb nyak-
kendőkben. Jäger és másnemű kötött alsó ingek és nadrágok. Kötött és bőr vadasmellények, harisnyák és kamaschenek. Pénz, szivar és cigaretté-
tárazák, zsebkések, angol és francia illatszerek, szappannok, ruha és hajkefék és magyar gyártmányu legjobb fogkefék.

Alanti cikkek gyári áron, mivel tovább vezetve nem lesznek.

Utazó cikkek, kézi táskák, bőröndök, vadász kabátok és férfi topánok, plaidok és plüsch kocsitakarók.

Kiváló tisztelettel Sándor Ágoston és Társa, KOLOZSVÁR, Mátyás király-ter. 505 9-52

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alaptőke 200000 korona.

NAGYENYEDEN.

Alaptőke 200000 korona.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a legelősebb kamatláb mellett.

Törlesztéses kölcsönöket nyújt 500 koronától kezdődőleg már 4 $\frac{1}{2}$ % alapkamattal földbirtokra, a beesérték feléig.

Régibb és magas kamatu jelzálogkölcsönöket igen előnyös feltételek mellett **konvertál**s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

Betáblázás mellett adott kölcsönei után 500 koronán felül 6 $\frac{1}{2}$ %-ot számít.

Vásárol és elad értékpapírokat idegen számlára.

Bevált értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 $\frac{1}{2}$ %-ot fizet.

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.t.

Alaptőke: 300.000 kor.

Tartalékalap: 140.000 kor.

Előnyös kölcsönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jóhitelű pénzüzetek részvényeire.

Vásárol és elad értékpapírokat.

Letétbe elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés őrzési díj mellett.

Idegen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.

Váltókat az összeg nagysága szerint 5 $\frac{1}{2}$ %, 6%, 6 $\frac{1}{2}$ % mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6% mellett számítol le.

Betétet 4 $\frac{1}{4}$ —4 $\frac{1}{2}$ % kamatláb mellett fogad el.

Nyitva áll hétköznap d. e. 9—12, d. u. 3—4 óráig.

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt

a már 6 év óta fennálló

fényképészeti műtermemet

ujlag **a legmodernebbül felszereltem.**

Különös figyelmebe ajánlom **platin, aquarell és olajfestményeim**et, melyekkel többszörösen **kitüntette** lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli **szpecialista** vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb és alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb **photo emall képekre**, ugyszintén **életnagyságu mellkép** nagytásokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Vagy nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok

tisztelettel

Csizhegyi Sándor,
fényképész.

59—104

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

Órákészítő- és javító-műhely

Mátyás király-tér 2. Városház épület.

KERESZTES M. óramű készítő, készít mindennemű ingás- és villamos órákat megrendelésre és raktárra a legegyszerűbbtől a legdrágábbig. Órákat szakszerűen javít. Órák a legpontosabban szabályoztatnak, hidegbe, melegbe, fekvő és függő. — Regi ütőórák, chronometer, utazó, ellenőrző, közönséges és jobb gyártmányu órák **specziálistája.**

Inga-órák harang (kong) ütésre átalakíttatnak.

Mérsékelt árak!

Kérem pontos és szakszerű javításaimról meggyőződést szerezni. 628 26—26

Vidéki megbízásokat lelkiismeretesen teljesítek.

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

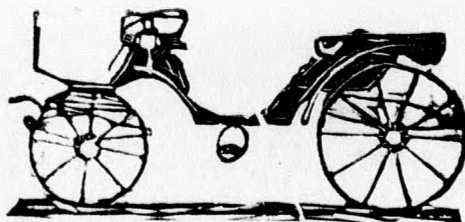
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal válaszolunk.



Beesés pártfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, a hol a kocsik minden részét: **kerekes, korvas, nyerges és fényező** munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak árban is. Főzélünk a jó, szolid munka jutányos árban. 255 —

Zacherlin

Kitünően használ, mint eddig el nem ért „Rovarpusztító.”

Azonban csak üvegben vásároljuk.

Nagyenyed: Bisztritsány Lajos, Cirner J. József, Fenichel Lázár, Fesztinger Á. Dávid, ifj. Lázár Károly, Winkler Janos. — Abrudbánya: Molnár Árpád, Skalongya József. — Balázsfalva: V. Popp. Schiessl Károly, Schuller Lajos, Sinberger Salamon, Naftali Vilmos, „Consum” kereskedelmi r.t. — Gyulafehérvár: Eingerhut Jakab, Fröhlich Gyula, Jakabfy Albert, ifj. Misselbacher J. B., Petri J. W., Schlesinger Testvérek. — Marosújvár: Filla Ede, Virág Tamás.

3—10

Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomja és Papírárgyár Részvénytársaság könyvnyomdájában Nagyenyeden.